N° 105 (3me année) d'EL-OUAZIR & n° 146 (12me année) d'EL-MOUCHIR

عـدد ١٠٥ (السنة الثالثة) للوزير وعدد ١٤٦ (السنة الثانية عشر) للمشير

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

الوزير

سنة ١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية مليـة عمومية اسبوعية *

* الوصـولات *
لا تعتبر الا متى كانت مختومة بامضاء المديروطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المديـر والمحـرر وصـاحب الامتيـاز

* الادارة *
سـوق السرايـرية - ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA
Directeur - Rédacteur - Gérant

DIRECTION : Souk Es-Seraïria, 15
TUNIS

* الاشتراكات *
داخل الايالة عن سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة عن سنة سلفا «٢٥» فرنكا - 25 — Etranger

* الاعلانـات *
للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فـرنكات
« « الثانية .... ٤ «
« « الثالثة .... ٣ «
« « الرابعة .... ٢ «
واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف للثلاث مرات والثلاثة
ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ٢ ذو القعـدة ١٣٤٠ | ان اريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب | Lundi 26 Juin 1922

المكتبة الوطنية
تونس
دو ١.5376

بوادر الانقلاب

ان الحركة القائمة على ساق الجد والمبذولات النشيطة التي تستعملها الشبيبة التونسية الحية والطبقة الراقية من الامة ان لم نقل الامة نفسها بسائر افرادها ليست بالتي تذهب ادراج الرياح او بالتي لا تعود بجدوى او بالتي لا تؤثر على روح القضية الوطنية المقدسة

نعم كنا نتحقق لاخر وقت ان مسالتنا ليست بالتي يكون نجاحها سريعا غير اننا مطمئنون تماما على الغاية النهائية وجازمون بالفوز في معترك القضية فوزا مبينا ولو بعد حين بحيث لم يتداخلنا وجل او فشل في اثناء سيرنا نحو الخطة التي رسمناها لانفسنا وقررنا سلوكها بوفاق عام وباتحاد تام وبتضامن متين لم يشذ عنه احد من المخلصين الصادقين في الخدمة الوطنية

ومن مطالبنا الدستورية المقدسة التي عاهدنا الله على خدمتها (تفريق السلط) اعني السعي في ايجاد الضمانات والكفالات الضرورية لاجراء العدالة بين الناس وايصال كل ذي حق بحقه دون اجحاف او الغاء او اعراض او تحامل ممقوت او ظلم فردي او استبداد اداري لا يليق بالقرن الاخير الذي عرف الناس فيه ما لهم وما عليهم وادركوا جيدا كنه العدالة والانصاف ولم يعد في استطاعتهم تحمل انواع الضيم والاهانات والتعديات واصبحوا لا يرضون مع ذلك بان يعاملوا بصفة ممتازة او ان يكون للكبراء والوزراء والاشراف والوجهاء والذوات والاعيان تفضيل على سواهم بل يودون ان يساسوا بتوازن دون تفضيل احد على اخر وان تجري قواعد العدالة بين الجميع بانصاف وان يزول الحيف كيفما كان مصدره سواء من الادارات العامة او من العمال او من المراقبات المدنية او من مشايخ القرى او من المحافظة واعوانها

وهذه الحقوق التي يطلبونها هي شرعية واجبة الاعطاء اذ قد تمتع بها غالب شعوب الارض ومنها الشعب الافرنسي في بلاده بل في كل بلاد يستوطنها ابناء جنسه ويعيشون بها عيشة الاحرار

وهل من المعقول ان ينظر التونسيون الى سواهم نظر المعجبين ولا يحصلون على حقوق تجعلهم في قرار مكين؟ مماثلين حقيقة لانهض الامم وارقى الشعوب حرية واحتراما

ازاء كل ذلك وجد التونسيون ان اعظم الحوائل بينهم وبين نيل حقوقهم هي الادارة التونسية او الكتابة العامة

الكتابة العامة بتونس ادارة كبرى جمعت فاوعت انواع السلط واصناف النفوذ واشكال الخطط وقبضت بيديها على كل سياسة واقتصاد وتجاوزت وظائفها المنقول الى ان زهقت تحت كلاكلها الشعائر الدينية والعوائد الاخلاقية بعد ان كان الوزراء والمديرون كلهم في قبضتها وتحت تاثير اغراض ممثليها وكبار موظفيها ولو دامت الادارة العامة وبقت على ما كانت عليه لاستغنى التونسيون عن المحاكم العدلية ومجالسها بالحاضرة والافاق واستعاضوها بالادارة العامة وقوانينها الزجرية المطلقة الفردية السريعة الانجاز اذ بمجرد تشريعها يقع تطبيقها بصور غريبة مرة باسم الوزير المفوض (مسيو روا) وتارة باسم الحكم العرفي (مدة مسيو بلان) وطورا باسم حالة الحصار (مدة نيابة مسيو ريكلو) واخرى باسم الاشراف على الوزارات والادارات (مدة مسيو بيو)

وكيفما اختلفت النعوت والاوصاف فالنتيجة واحدة وهي ان الحول والقوة في مقدور الكتابة العامة ما لم تتنازل من تلقاء نفسها وتبقي النظر من متعلقات ادارة من الادارات دون جلب دوسي او تتبع نازلة او اعطاء بعض ارشادات من دفاتر ادارة المحافظة (التي هي اليد اليمنى للكتابة العامة)

هذه الادارة العظمى لها اسماء عديدة من باب تسمية الشيء باسم بعضه فهي الكتابة العامة او الادارة العامة او الحكومة التونسية او الوزارة او دار الباي الى اخره الى اخره

اجل كثرة الاسماء تدل على عظم المسمى ويجدر ذلك بادارة تراقب البلاط الملوكي في حركاته وسكناته وتتعقب اعمال الامراء داخل قصورهم واجراءات الوزراء ضمن منطقة وزاراتهم ومثل ذلك تفعله مع المديرين واداراتهم ومع العدليين ومحاكمهم لا فرق في ذلك بين ادارة المال وادارة الفلاحة والتجارة والصناعة والاستعمار وادارة الاشغال العامة وادارة البريد وادارة العلوم والمعارف وادارة العدلية وادارة الاوقاف وادارة شيخ المدينة وادارة الحربية وادارة البحرية وادارة المحافظة ونظارة الجامع الاعظم وبالطبع تتبعها فروعها وفروع فروعها في الدخول تحت نير الاشراف والتعقيب ، فاذا دعت حاجة الى امير او وزير او مدير فدونه دار الباي او الكتابة العامة او او . . . ربما ان يربح نازلته او يخسرها

وما سوى حاجة العامل والخليفة وشيخ الفريق ونائب المجلس [illegible] الفلاحية او التجارية او الصناعية والعضو بالمجالس البلدية

ويضاهي ذلك من له نازلة متشعبة بالعدلية التونسية اعم من كونها جنائية او جناحية او مدنية او له قضية شرعية اوسع من كونها ميراثية او استحقاقية او حوزية

ويماثل ذلك من له قضية مع الاوقاف سواء كانت متعلقة بحبس عام او خاص او مشترك او كراء او انزال او معاوضة او تعقيب او اعانة عمرية معاشية

ويوازي ذلك من له مشكل مع ادارة شيخ المدينة من جهة الاداءات الدولية او خلاص المعاليم البلدية او تنفيذ حكم مدني او عرفي

ويعادل ذلك من له طلب من الادارتين الحربية والبحرية كاستحقاق الجراية العمرية او المنح العائلية او غرامة التعويض العائلي لاقارب مفقودي الحرب وسواقطها

ويوازي ذلك من بينه وبين المحافظة خلاف كايقاف بالسجن لمجرد الاتهام بسرقة او الصاق شبهة سياسية وعكس ذلك كالمماطلة في التفتيش عن مسروق وسارقه او البحث عن جريمة ومجرم ـ ويشابه ذلك من له قضية مع نظارة الجامع متعلقة بالتطويع او الاشهاد او الانتصاب للامامة والخطابة ، فاذا كل شيء يجري بتونس فهو من مشمولات انظار الكتابة العامة وتحت اشرافها وهي المشرعة لكافة القوانين والنظامات (مع المشورة) وهي المنفذة لجميع المشاريع (بالاعوان) وهي المترأسة على المجلس الشوري ومجلس الاوقاف ومجلس المستشفى ومجلس الصحة ومجلس التموين ومجلس التعقيب الخ

هذه الادارة التي سمع عنها قراؤنا كل ذلك (وان كانوا يعرفون من قبل) قيل انها ابطلت في هذا الاسبوع حسب الامر الذي صدر من رئيس الجمهورية الفرنسية بتاريخ ٢٠ الجاري المتضمن لجعل مسيو (بونسور) تحت طلب المقيم العام عوض مسيو بيو الذي عين كاتبا اولا بسفارة الولايات المتحدة الاميركانية كما كنا نشرنا ذلك بعددنا الصادر في ١٩ الجاري

ونحن يسرنا ابطال هذه الادارة اذا كان الغرض من ذلك تفريق السلط واستقلال الوزارات والادارات عن بعضها وجعل الحاكم والمحكوم امام القضاء سواء دون تداخل اداري او تاثير شخصي او حكم فردي حسب الاغراض والاهواء التي تسيرها الشهوات كيفما تشاء

اما اعطاء عين تلك السلط المتجمعة المتحدة المترابطة في شخص الكتابة العامة كانت الى شخص المقيم العام فذلك ما لا يرضاه احد منا او من احرار المنصفين واظن ان التخمين في ذلك لم يقع اصلا بفرنسا بل بالعكس ان هذا الانقلاب هو نتيجة المناقشات الكبرى والمجادلات السرية العنيفة بين كبار المتوظفين بتونس وبين اعضاء اللجنتين المنتصبتين بباريس لدرس القضية الوطنية

وقد كنت حققت لقراء «الوزير» بالعددين الاخيرين ان اللجنتين مؤلفتين من اعضاء غالبهم من انصار المطالب التونسية الدستورية فمن العجب اذا لم تعد موازرتهم بخير واقل خير هو تفريق السلط وتوزيع الخطط وتامين الناس على حقوقهم السياسية والاقتصادية واحترام الاديان والمذاهب والعوائد بترك التداخلات في الشعائر الاسلامية والاخلاق القومية وحصر دائرة النظر في الاشراف على الاجراءات السياسية الكبرى التي بالبلاد التونسية المعقولة المقبولة التي اوجدتها المعاهدات والاتفاقات وصادقت عليها علائق الصداقة والمودة والتضامن المتين بين تونس وفرانسا ما دامت الامور سائرة بنظام عادل

والصفوة ان الكتابة العامة اذا ابطلت وجرت السياسة بعدئذ على قاعدة تفريق السلط فيا حبذا

واذا اضيفت الى السفارة فان الحالة لم تتغير عن ذي قبل وذلك ما لا نرتضيه بحال من الاحوال

الطيب بن عيسى

الاسلاميات

ابناء الاناضول

لله شهامة لا تزال ولله بطولة المجاهدين الغزاة في سبيل الدين والوطن والامة

لله شجاعة العثمانيين الاحرار ونبالة الوطنيين البواسل الذين ضحوا بكل عزيز لديهم في الذود عن حياض الوطن المفدى والدفاع عن حقوق الامة المقدسة

يحار المرء في تفسير السكون السائد على ربوع الاناضول منذ عدة شهور بعد ما كنا نعلل وقف القتال وهجوع الصراع والنضال بنزول غزير الامطار وتهاطل الثلوج وانسياب المياه في تلك الاصقاع الامر الذي يقضي بالرضوخ لتلك العوامل الطبيعية ويجعل تبادل الهجمات والطلقات من الصعوبة بمكان عظيم ومنزلة لا تحتمل

غير ان الفكر السديد والرأي الناضج والنظر الثاقب والسياسي المحنك والخبير العليم المتتبع للتطورات السياسية وتحولاتها وتقلباتها من حال الى حال ومن يد الى يد لا يسلم ولا يستطيع ان يسلم ابدا بان هذا السكون المخيم على ساحة الوغى وهذا الهجوع والهدو المرفرفان على ميادين القتال نتيجة من نتائج عدم الاستعدادات الكافية واثر من آثار قلة الميرة والادوات الحربية التي لا غنى للجندي عنها ولا قوام للدفاع بدونها بل الامر بعكس هذا وانه لابد ان يكون لهذا السكون الطويل من سبب سياسي كبير بعد الذي علمناه مما عرضه الحلفاء على الحكومة الوطنية الانقرية اولا وثانيا وثالثا وما وردت به في مذكراتها الثلاثة من تمسكها تمام التمسك بمبادي مجلس انقرة الكبير ، تلك المبادي التي لا تستطيع ان تتسامح في شيء من مطالب الامة ولا التساهل بحق من حقوق الشعب العثماني النبيل

اضف الى هذا ما تخلل بلاد اليونان من نكبات الحروب واختلاف الاحزاب وتسرب الفشل والخور الى روح الجيوش الرابضة بخطوط الميدان واندفاعهم في تيار الخروج عن طاعة القواد وعصيانهم اوامر الرؤساء

وسقوط الوزارة واستعفاء القائد العام وتكذيب حكومة اليونان (قريبا) لاشاعة مداولة الصلح بينها وبين الاتراك في ايطاليا فكل هذه عوامل قوية تعزز تعزيزا راسخا ما استنتجناه في هذا الدور المحفوف بالغوامض المستور بالتكتمات والحجب الكثيفة من ان هذا السكون السائد اثر لاعمال تجري تحت طي الخفا والكتمان الشديد وعسى ان تتمزق هذه السحب ويبهر العالم نور الحقيقة وضوء في سماء صافية

(محادثة صحافي مع نائب عثماني)

ارسلت جريدة وادي النيل الغراء مندوبا خاصا من قبلها لمحادثة سعادة احمد نافذ بك (الذي منعته السلطة من النزول) نائب مدينة سمسون على البحر الاسود في مجلس انقرة الكبير وبعد تبادل التحيات صرح سعادته لحضرة المندوب انه يقصد البلاد الايطالية ثم جنوة وافاض في وصف الاحوال في الاناضول بانها على احسن ما يرام وعلى كمل نظام حيث الامان مستتب في سائر الانحاء الاناضولية والمواصلات متوفرة ووسائل الراحة والهناء موجودة وان علائق الحكومة بالحكومات المجاورة على اتم ولاء ومودة

وان ارواح الجيوش تاجج شجاعة وان زفراتهم تتصاعد من اعماق افئدتهم الطاهرة وقلوبهم الخافقة الى تطهير البلاد من عدو غاصب وخصم ظالم غاشم لا يعرف قانون الحروب ولا شرائع الانسانية بل ديدنه الفتك بالابرياء وازهاق ارواح المصلين في مصلاهم وايقاد النيران بالمساجد العامرة بالذاكرين الله والمقيمين الصلاة وان عدد الجيش يتجاوز ٢٥٠ الفا كل هذا على قدم الاستعداد والاهبة للجواب عند الحاجة

وان الحكومة خصصت ٥ ملائين من الجنيهات العثمانية لاعمال الاسطول البحري سدد خطاهم ونجح امالهم

اعانة منكوبي الاناضول

كرامة لارباب الغيرة الاسلامية وسعادة لاولي النخوة والنجدة العربية وسعيا لاصحاب النفوس الحية والهمم العلية ورعيا لذوي القلوب الخافقة والايدي العاملة للانسانية . لله ما اكبر النفس التي تقدر الانسانية حق قدرها وتلبي نداء الضمائر الحاسة وتجيب تلاوات الوجدانات السامية راضية بكل ما تجود سامحة بكل ما يطلب منها في سبيل الله ومرضاته واعزاز كلمته

اقترح احد المخلصين للامة الاسلامية والعاملين لجمع كلمتها واعلاء منارها وتقوية شانها بين امم الكون وشعوب الارض على ان يشترك في مساعدة اخواننا في الدين والانسانية كل من يجري في جسمه دم الاسلام وكل من تنبض عروقه بالمروءة ويحس بعاطفة الدين بان يدفع كل من تجب عليه زكاة الفطر لهؤلاء المنكوبين من نساء واطفال وشيوخ ورجال عجزة على هضاب الاناضول ارتفع هذا النداء ودوى صيته في ارجاء هذا القطر الناهض وخطت الاقلام شيق المقالات وممتع المواضيع والارشادات تعضيدا لهذا المشروع الجليل وتقوية لاصوات العاملين وحذا بعض ايمة المساجد وخطباء الجمع هذا الحذو العظيم الفائدة الكبير النتيجة فاقبلت الناس تتسابق في هذا العمل الخيري الكبير النافع المفيد بهم نشكر فنذكر (والله لا يضيع اجر من احسن عملا) لمكاتبنا بالقاهرة

مساعي الحكومة في راحة الاهالي
ومجهوداتها في حفظ ثروة القطر

الحكومة المخلصة والادارة الحازمة والرئاسة التي قيض لها الله الاخذ بعنان شؤون البلاد وادارة دفة سفينة اعمال الرعية لا تالو جهدا ولا تدخر وسعا في السعي وراء سعادة الاهالي وتطمين باله واراحة خاطره وتخليصه من بين مخالب المحتكرين الذين لا دأب لهم سوى رفع الاسعار ولا غرض لهم سوى الاقتصاص بالارباح الطائلة والانفراد بالامور الجمة الكثيرة

ما انشئت الحكومات سن الضرائب وتثقيل كاهل الامة بمجهولاتها لان تخزن تلك الاموال المتحصلة من دم الاهالي وكدهم وكدحهم وتكديسها تكديسا في خزائنها او صرفها فيما لا يفيد البلاد او فيما لا يعود على ذلك الذي تحمل تلك الاعباء بما يتفق مع روح العدالة وشريعة الانصاف وعدم المحاباة والميل

راينا لرجال الحكومة المصرية الجليلة اعمالا مشكورة وافعالا جليلة القدر كبيرة النفع عادت على الاهلي وغيره بما هدأ روعه وسكن جاشه وخفف عنه مضائق الحياة ومصاعب العيش ونوائب الحرب الكبرى ومهد له سبل البقاء في ميادين العمل والارتزاق

شاهدنا لها سعيها الجميل وعملها المبرور لتخفيف لهيب الغلاء وتلطيف حرارته على اكبدة الفقراء والاغنياء بانشائها لجنة التموين التي قامت بما يجب عليها من جلب ما يحتاج القطر من الخارج وتقدير اسعار الحاجيات الضرورية لكي لا يعبث بها العابثون ولا يحتكرها المحتكرون مما قلل من وسائل الغلاء ووطد دعائم الراحة والهناء

دعنا من مساوي الحرب وما قامت به الحكومة في ذلك الاوان فقد انقضى وفات

ولنوجه النظر الى ما قامت به الان وفي الزمن المنصرم القريب العهد ازاء هذه الضائقة المالية الاليمة التي حلت بشعوب الارض والمت بالامم المعمورة وكان نصيب مصر منها كبيرا

ضربت الحكومة المصرية على الفلاح ضريبة قدرها ثلاثون قرشا على كل قنطار من القطن وكان ثمن القنطار يتراوح بين الاربعين والخمسين جنيها

ثم ما لبثت الاسعار ان نزلت نزولا فاحشا وقل الاقبال على شراء القطن وانعدم تصريفه فوقف بسببه دولاب الحركة واشل البيع والشراء وكانت الضائقة تقضي على البقية الباقية لولا دخول الحكومة في المعمعة وانتشالها ثروة البلاد من التدهور في وهدة سحيقة المدى بعيدة الغور « بفضل الجرائد والصحف الوطنية » باقيا على شراء القطن من الاسواق العمومية وتخزينه عندها لتبيعه وقت ما تشاء عند ما ترجع المياه الى مجاريها والآن رايت ان ترفع تلك الضريبة راسا لتخفف من هذه المأساة عن الكواهل التي سئمت هذه الحالة وتململت منها ايما تململ . والفضل كل الفضل لرجال النقابة الزراعية وسنعود للكلام عليها مع الجمعيات في رسالة آتية انشاء الله . هذه نقطة من بحر اعمال الحكومة وهذا قليل من كثير لو اردنا ان نورد غيره اضاق بنا المقام ولاطلنا على القراء الكرام

فما ذا يكون لو نظر رجال حكومتنا الى ما يرفع عن كاهل امتنا شيئا من تلك الاعباء التي يئنون تحت ثقلها منذ امد بعيد ؟

اقيمت الضرائب على كل شيء وضوعفت اضعافا كثيرة حتى كسدت سوق الزيت (وهو الينبوع الوحيد لثروة البلاد) وسدت ابواب اخراجه حيث الاقبال عليه مع الاسعار التي تخفظ مركزه في عالم التجارة بسن تلك الضريبة الفادحة علاوة عما يدفعه الفلاح المسكين من الخراج

وما الذي يحصل لو احتاطت الحكومة بحفظ الرخاء والتوازن بين اسعار الحاجيات في هذا العام لعدم صابة الزرع وقلة المحصول من الحبوب بجلبها من الخارج باسعارها البخسة وثمانها القليلة وبيعها للاهالي بدون ربح اسوة بالحكومة الحريصة على راحة الرعية والساعة وراء ما يجلب هناء العيش وطيب المقام ودفع شر البؤس والشقاء والا فلتفسح المجال لتنافس التجار وتدفع عن المواد الغذائية والاشياء الضرورية للحياة معلوم الجمرك (ولو موقتا) ولتخفف مؤونة النقل بالسكك الحديدية وغيرها وعند ئذ تكون الحكومة قد قامت بواجبها نحو رعيتها وادت القرض الملقى على عاتقها نحو [illegible] القت زمام طاعتها لحكومتها مؤملة فيها الحزم الفائق والعزم الذي لا يقل نحو السعي والبذل والتشمير عن ساعد الجد لتشييد اركان الثروة والغنى واقامة اسس النظام ورفع لواء الرخاء وبواعث الراحة والهناء

علي محمد شقرون الصفاقسي بمصر

المحليات

صحة الجناب العالي

ان الامراض العصبية صارت تعتري احيانا الجناب العالي وفي هذا الاسبوع اشتد به المرض حتى خيف على حياته وخصوصا في يومي الثلاثاء والاربعاء ولكن منذ يوم الخميس اخذت حالته تتحسن شيئا فشيئا عجل الله له بالشفاء التام

هذا وان الفكر العام التونسي قد حصل له انزعاج لا يوصف من تلك الاخبار المزعجة عن صحة والدهم الروحي الساكنة محبته في اعماق قلوبهم وبما انه اخذ في طريق المعافاة فقد بادرنا بنشر البشائر عسى ان يهدا روعهم ويزول ما بهم من هم وغم

رجوع المقيم العام

ان المقيم العام وقرينته قد وصلا في مساء السبت بعد منتصف الليل الى تونس صحبة الكمندان كرتو رئيس الديوان الحربي بالسفارة

وكان ذلك التسرع في القدوم بناء على وجوب تادية زيارته لسمو الامير المعظم بمناسبة مرضه الاخير عجل الله له بالشفاء واطال عمره

بين تونس وباريس

(٣)

بلاس دو لابورص « ساحة البورصة » من البناءات الشهيرة البورصة التجارية التي كان موقعها امام ساحة كبرى مغروسة بالاشجار المنسقة على احسن تنظيم

شاتوديف « حصن ديف » موقعه بمدخل مرسى مرسيليا وقد اتخذ سجنا للمجرمين

الى غير ذلك من الاثار القديمة والحديثة

ولمرسيليا احواز كثيرة ذات مناظر صناعية وطبيعية ومن اهمها « كرنيش » البعيدة عن مرسيليا بنحو الثمانية كيلو ميتر وهي عبارة عن شاطئ عامر ببيوت السباحة مثل شطوط احواز الحاضرة

وكرنيش هذه ذكرتني باختيها في الاسم (كرنيش بين المرسى وسيدي بو سعيد وكرنيش بقرب بلاد بنزرت) وكرنيش مرسيليا هذه من احسن المنازه التي يتروض فيها الانسان لاستنشاق الهواء النقي بين السماء والماء

وبكرنيش حمومة كبرى على غاية النظام بها قسم للاكل وقسم للشرب وقسم للعوم يقدم اليها الناس عشية وليلا افواجا افواجا من مرسيليا واحوازها

في معرض مرسيليا الاستعماري

من احواز مرسيليا (برادو) وهذه الجهة تبعد عنها نحو الستة كيلو ميترو بها انتصب المعرض الاستعماري بمكان متسع فسيح

ولا حاجة لنا بذكر المعارض وما انجر بسببها من الارباح والفوائد الاقتصادية للامم الغربية حيث ان ذلك غني عن البيان والتطويل ولكن محل الحاجة هو هذا المعرض الذي شارك فيه التونسيون وخصص لهم قسم كبير به

هذا المعرض يصح ان يقال عنه انه من افخر المعارض التي تقدمته بمدن العالم حيث جمع بين العتيق والحديث وبين صناعات اقصى الشرق وبين حرف اقصى الغرب وبين مدنيات العالم قاطبة على وجه التقريب على ان المعارض قلما تطول مدتها وبعكس ذلك هذا المعرض فان مدته ثمانية شهور من مارس الى اخر اكتوبر عام ١٩٢٢

اقسام المعرض

قسم باريس ـ قسم مرسيليا ـ قسم هند الصين قسم الايالة التونسية ـ قسم الولاية الجزائرية قسم المغرب الاقصى ـ قسم افريقيا الوسطى ـ قسم مدغسكر

مناظر المعرض

وبهذا المعرض اعظم المشيدات والهياكل وانواع السلع والمتاجر واصناف المحاصلات والمزارع واجناس الحيوانات والنباتات والمياه واشكال البساتين والمنابع والاحواض والمغارس وكثيرا من وسائل اللهو والترف والخلاعة والالعاب الرياضية

جامعة بين الحضارات والترقيات وبين انموذج من كل شيء موجود في الوقت الحاضر حسنا كان او قبيحا بيد انها بلدة صغرى يكفي نصب يوم لزيارة معاهدها الاثرية من غابرة وحاضرة التي احدثتها الايدي النشيطة فكانت انموذجا من اصلها الحقيقي بينما هي قائمة غالبا على الفراغ وبصفة وقتية

بعض الهياكل الصورية

(بالي دومينيستر دو كولونيي) (قصر وزارة المستعمرات ـ فرساي ـ قصور ملوك فرانسا القدماء واثارهم التاريخية (سياتي الكلام عليها تفصيلا عند ذكر زيارة باريس وفرساي)

لو ڤران بالي ـ القصر الاكبر

فونتين مونيمانتال دوڤران بالي (السبالة المشيدة بالقصر الاكبر)

بالي دومارساي اي دو بروفانس (قصر مرسيليا ومقاطعة بروفانسا)

بالي لا ندوشين ليناڤازدو لالي سنترال (قصر الهند الصيني لينڤاز بالممر الاوسط)

ڤران بالي لاندوشين انه سنترال (القصر الاكبر لهند الصين والممر العمومي)

تانبل داڤورفات (الحمام الطبيعي بهند الصين)

تانبل داڤورفات اي اولاك (الحمام الطبيعي بهند الصين والبحيرة)

بالي دولاتونزي (قصر الايالة التونسية)

سوق العطارين بتونس

جامع تونسي بصومعة وميضة

بالي دولا لجيري (قصر الولاية الجزائرية)

كور انتيريور بالي دولا لجيري (الصحن الداخلي للقصر الجزائري)

لوميناري دوبالي دولالجري (صومعة القصر الجزايري) ڤران بالي دوماروك (قصر المغرب الاقصى الكبير)

بالي دولافريك اكسداتال ـ انتريوردان وبلاج سوداني (قصر افريقيا الوسطى داخل قرية سودانية)

بالي دو ماداكاسكار اي استاتي جنرال ڤلبني (قصر مدغسكار وتمثال القايد ڤلبني)

اهم الاقسام

قسم هند الصين هو احسن قسم من حيث الترقيات الشرقية والتفنن الصناعي العديم النظر بحيث ان السواح يقصدونه باهتمام ويعاينون افضليته باعجاب متزايد ويقال ان هذا القسم قد صرف عليه اربابه اربعة عشر مليونا من الفرنكات وتليه الاقسام الفرنسية التي تمثل الحضارة الجديدة ثم القسم التونسي الذي مال اليه كل صاحب ذوق سليم من حيث التنظيم والتنسيق وتنوع الحرف اليدوية المتقنة الشاهدة للتونسيين بالبراعة والاقتدار مع النباهة والفطنة الغريبة ثم القسم الجزايري ثم القسم المغربي ثم قسم افريقيا الوسطى ثم قسم مادغسكار

شهادة الترجمة العليا

احرز على قصبة السبق في مضمار الامتحان السنوي للاحراز على الشهادة العليا في الترجمة (ديلوم) كل من السيد الحبيب بو رقيبة والسيد مصطفى ثابت والسيد الحبيب جا وحده والسيد محمد ثابت والسيد بلحسن معاوية ومسيو ديمتشلي ومسيو بيرو . فنهنيهم بذلك من صميم القلب

مسيو لوسيان سان بباريس

جاء بجريدة (ليزانال كولونيال) الباريسية ما ياتي تعريبه

من المعلوم ان م . لوسيان سان قد احضر برنامج للتشريع التونسي بتهياته والحاقه بدستور اقتصادي للايالة التونسية بصفة ان يعطى مع التحفظ التام ترضية للاحتجاجات المقدمة من بعض جمعيات من اجناس مختلفة . م . لوسيان سان كان يجب ان تسمع اقواله من طرف اللجنة البرلمانية للمستعمرات وبلدان الحماية يوم السبت الفايت حسب الاستدعاء الذي اتاه من رئيسه م . ديربار دتشبار . كان يحسب انه قادر في ذلك اليوم بان يعطي معلومات عن برنامجه لهذه اللجنة ولكن لسبب جوهري قد وقع التاخير وهو قبل كل شيء ان م . سان سيتقابل مع رئيس الوزراء ووزير الخارجية ويتفق معه في اهم نقط برنامجه

م . سان لم تمكنه مقابلة م . بوانكري لاشتغاله بالمسائل السياسية ومشاكل الساعة الحاضرة

وبناء على ما تقدم فانه غير ممكن لمسيو سان ان يعرض افكاره امام لجنة قبل ان يطلع عليها رئيسه الرسمي وزير الخارجية

وبدون شك لم يكن م . سان يفكر ابدا في محاولة غلق المفاهمة امام لجنة برلمانية وله مصلحة كبرى في الوفاق معها

م . سان لا يزال في باريس ولا يفارقها قبل ان تسمع اقواله امام لجنة المستعمرات وبلدان الحماية

ومن جهة اخرى فان م . ديربار دتشبار سينظر في رغبته بان يشرح امام اللجنة بعد ما يتقابل مع م . بوانكري برنامجه الدستوري الذي درسه كثيرا والذي احضره بكيفية يكون معها تغيير المعاهدات التونسية غير مسبب في اي مضرة بمصلحتنا الوطنية

ومن جهة اخرى فلا يعرف على اي مستند وبئ تعتمد اشاعة تقاعد م . سان وهذا الخبر قد نشرته احدى جرايد المساء . سان الذي هو ممنون الايالة التونسية والذي يتروى في درس المسائل التي تفيد حمايتنا وليس عنده الا ما يعرف وهو رغبته في القيام بوظائفه السامية كما من جهة اخرى قد نجح تماما في ماموريته الدقيقة ومن المتحقق ان الحكومة لا تفكر دقيقة واحدة في تخلية م سان واعطاء منصبه الى م تيبون والي مقاطعة البوش دو رون

وبناء على ما تقدم الاولى قطع اجنحة هاته الاباطيل

الوزير ـ لينظر القراء هذه البوادر الدستورية خصوصا وان مصدرها استعماري والاستعماريون لا يقولون الواقع الا مع التخفيف من قيمة الانقلابات الدستورية المحققة

التعدي على النفس

من الذي يجهل الاضرار العامة والمصائب الهامة التي تنجر عن شرب الخمور والمقطرات الروحية ومن الذي له مثقال ذرة من العقل او نبذة قليلة من الراي ويتمالك عن مقاومة ما فشى من المنكرات وما راج من الموبقات التي اساسها شرب الكحول !

ومن الذي يسمع بنداء جمعية تصادم تلك المفسدات وتوقف حركة الموبقات ولا يلبي الدعاء ويجيب النداء ؟

لا شك يغفل عن ذلك من طبع الله على قلبه وجعل على بصره غشاوة

اما الذين يتدبرون في حالهم ويفكرون في مئالهم ومئال اعقابهم فهم لا يتخلفون عن الحضور يوم الجمعة المقبل على الساعة الخامسة مساء بمحل الجمعية الخلدونية بسوق العطارين لمبادلة الاراء في كيفية مقاومة المسكرات الفتاكة بحياة البشر المجلبة لانواع الاخطار والاضرار

قررت عقد هذه الجلسة (جمعية مقاومة المسكرات) للمفاهمة في الطرق الكفيلة بنشر الدعوى وكلفت القسم التونسي الاسلامي باتخاذ التدابير الناجعة لمعالجة الامراض الاخلاقية من نشريات ومحاضرات وتشخيصات سينماتوغراف وغير ذلك من الوسائل لتقبيح القبيح وتبشيع البشع وتحسين الحسن وتجميل الجميل والمقارنة بين الحالتين حتى يكون السكيرون على بينة من امرهم عارفين بعواقب اتباع اهوائهم وشهواتهم

هذه صرخاتها علها تجد موقعا في الاذان

الادبيات

فصل في الهزل

فما حيي وحبيب اصبح خليا * ولم يبق عندي غيرهم وفكرة
فيا دائني صبرا ولا تشغل القضا * برفع دعاو او بحجز بضاعة
فقد بعت ما حولي ببخس لضيقتي * ولا الخال يعطيني ولا ابن عمتي
فان رمت قبض الدين فالسير واجب * والا فتبقيه ليوم القيامة
ويا صاحب البيت الثقيل قلقتني * بتكرار تضييق وتضعيف اجرتي
واني كرهت الكونترات وكانه * مكمدة او لزقة فوق معدتي
احبك حبا مفرطا واود ان * تصاب بخراج ومغص بذمتي
ويا خادمي مهلا فاني مخوزق * وعندك امسا كي ادل الادلة
ويا ايها الجزار رفقا بمفاس * فلا المطل دابي لولا النصب صنعتي
ويا ايها البقال صبرا فاننا * ستصبح اصحابا باكل البقالة
ويا ايها الفران لا تكثر الرجا * فكيسي نظيف مثل قاب العجينة

وساعتي ما كان من صحتي اقضى * ووضعك في بنك الرهوني حكمة
ويا مشتكي لا تنس فضلي فانني * وضعتك عاما فوق صدري وربطتي
ويا خاتمي الالماس سوف تعود لي * اذا كان بالحسنى زوال لكربتي
ويا سترتي لا تستحي لي خرقة * فها الكوع اضحى باليا كالبطانة
ويا بنطلوني كن حليما ولا تذب
ويا لذيا طربوش لا تتزفت
ويا حزمتي لا تحوجيني لرقعة * ويا ايها الازرار لا تتفتت
ويا كزمتيك الشعر ورع شواربي * فلم يبق من داع هناك لزينة
مزاجي خرم سعدي برم حسي انتظم
لساني ورم حتى انقطع من فصاحتي

جورج افندي ابلقا

المفكرات

يوم الثلاثاء

قضية مستانفة صحافية

يوم ٢٧ الجاري (غدا) تنشر لدى محكمة الوزارة القضية المستانفة التي كان صدر حكم الدريبة الابتدائي بعدم سماعها المقدمة من طرف السيد محمد نعمان المحامي بتونس ضد رصيفنا الفاضل صاحب جريدة « مرشد الامة » الغراء طالبا تعويضا ماليا قدره عشرة الاف بصمان صاحب « المطبعة الاهلية » السيد محمد بلحسن وبما ان هذه القضية من حقها ان تطوى كطي السجل للكتاب بمجرد رفضها من محكمة الدريبة لضعفها وفراغها ولكن القائم بها لم يرد ذلك وطلب اعادة نشرها فمن المتوقع تاييد الحكم الاول الصادر في رفضها لا سيما وهو مبني على حيثيات ثابتة

يوم الاربعاء

قضية عامل بنفزاوة كان

يوم ٢٨ الجاري تنشر لدى محكمة الدريبة الدعوى التي رفعها عامل نفزاوة كان ضد صاحب هذه الجريدة وحيث اننا كلفنا من طرفنا الاستاذ الجميل فسيطاع الحضور بالجلسة على البراعة الفائقة والتضلع القانوني اثناء المرافعة التي سيقوم بها ذلك الحقوقي النابغ

يوم الخميس

في الحكومة التونسية

نشرت جريدة (لاديش تونزيان) ما ياتي ملخصه

تلقينا امس البرقية التالية

باريس في ٢١ جوان بمقتضى الامر الصادر بتاريخ ٢٠ جوان فان مسيو بونسو صار تحت طلب المقيم العام عوض مسيو بيو الذي سيعين كاتبا اولا باحدى السفارات

ان مسيو فريال بيو قد كان سمي كاتبا عاما بالحكومة التونسية حسب الامر المؤرخ في ٢ ديسانبر ١٩١٩ عوض مسيو مانسرون الذي عين واليا (بريفي) على مقاطعة موزاي

وقد كان مسيو بيو جاء الى تونس موظفا بصفة رئيس لديوان مسيو الابتيت المقيم العام

وكان قدومه للايالة التونسية عام ١٩٠٧ وسمي سنة ١٩١٢ رئيسا لقسم تونس بوزارة الامور الخارجية ودخل الخدمة العسكرية عام ١٩١٤ وجرح في واقعة المارن ثم الحق بقلم الاخبار بالمعسكر العام الاكبر فمكث مدة بدار المطبوعات ثم عين مديرا لقلم الاخبار بالكوميسارية العليا للامور الحربية الفرانسوية الاميركانية الى ان عاد مع البريد الى تونس ووصل في ٣٠ ديسمبر ١٩١٩

يوم الجمعة

كيف يفعلون

عند حلول رئيس الجمهورية ببعض الجهات اهدى اليه عامل مروحة او اثنين لتكون عنده كتذكار منه اليه ولكن فخامة الرئيس قد بعث من باريس ساعة ذهبية الى ذلك العامل عوض الهدية

غير ان ذلك القايد لم يقتنع بل اخذ يطلب من مشائخ عمله عشرين فرنكا اعانة على ذلك غير ملتفت الى ان شيوخ الفريق يدفعونها من جيوبهم او يجمعونها من الضعفاء والفقراء وبناء على ذلك فنحن ننصح هذا العامل بالعدول عن هذا السلوك

يوم السبت

استفتاء

ما قول السادة العلماء في صلاة الفائتة هل يجب ان تقضى كلها من حد البلوغ او من يوم تركها الى يوم تداركها او تخلفها صلاة واحدة تصلى من السنة الى السنة تسمى بهذا الاسم (صلاة الفائتة) وتعدل تركى الصلاة المعروفة اي الصلوات الخمس مدة ثمانين سنة او اكثر

وعلى فرض وجودها هل تختص بجماعة دون اخرى . وهل يكون الولي هو الامر بها والمكلف بصلاتها من قبل النبي عليه الصلاة والسلام في المنام

هذا استفتاء نطلب من السادة العلماء ان يرشدونا اليه على لسان جريدتكم الوزير

يوم الاحد

انا الغني واموالي المواعيد

كل على يقين من التصريحات التي فاه بها قبلا جناب مدير العلوم لما قابله وفد معلمين اللغة العربية فيما يخص طلب تسويتهم مع معلمي اللغة الفرنسوية من حيث المرتبات والمنح فقد قال لهم « اما مسالة المرتبات فلا خوض فيها واما مسالة المنحة التكميلية فاني عزمت على تحسينها بصفة ترضيكم وقد نطق بنفس هذا الكلام وذلك لما طلب منه الكاتب المنتخب للقسم الاهلي من الجمعية الشورية تسوية مرتبات المدرسين بمرتبات المعلمين فقال « ان ادارتي مستعدة تمام الاستعداد لتحسين المنحة التكميلية التي يتقاضاها هؤلاء الموظفون وقد سالنا اخيرا بعضهم عن كيفية التحسين الذي اجري فاجابونا بان الامر لم يخرج من حيز القول الى حيز الفعل . ولذا نطلب من حضرة مدير العلوم الذي هو من واجبه ان يمثل الصدق انجاز هذا الوعد في القريب العاجل واعطاء معلمي لغتنا ولغة ديننا منحة تضاهي منحة السكنى عند المعلمين وتعميمها لا سيما وان معلمي اللغة العربية كلهم فقراء يقطنون في ديار بالكراء ولا يتقاضون من المرتبات الا النزر اليسير بالنسبة الى زملائهم معلمي اللغة الفرنسية اذ معلم الاولى لا يصل الا الى ١٠٠٠ فرنكا مع ٣٠٠ فرنك منحة تكميلية بينما يبلغ معلم اللغة الثانية ٢٠٠٠ مع منح لا تحصى

يوم الاثنين

افات الجهل

حينما نرى الامم الغربية مشتغلة فيما يرفع شانها ويحفظ شرفها ويوحد كلمتها

متعلمون يتبخترون في رياض العلوم الواقية

معلمون يزرعون في القلوب ازهارا وانوارا

مهندسون يشتغلون بتكثير الطرقات والسكك الحديدية واستخراج المعادن وغير ذلك من كل ما يزيد الامة ثروة وامنا

اطباء ساهرون على مقاومة امراض الانسان

عملة قايمة على استخراج العدد الحربية لمحاربة المتسلط

ولاة مجتهدون في حفظ النظام الداخلي من الخلافات التي تعود على المملكة بالعار الى غير ذلك مما يعسر علينا ادراكه

اذ نرى في الوقت نفسه الامم الشرقية جاهلة بجميع ذلك منغمسة في معامع الخلافات متشبثة باذيال الشقاق لا في امور هامة ولا في منافع عامة بل سفاسف الامور منشاها وشخصية انسان واحد مصدرها

ولنات لك بمثال ايها القاري المتبصر لتعلم حالتنا المحزنة بينما انا اطالع في جريدة «الزهرة» اذ رايت فيها سوالا وجوابا في مسالة هلال شوال يقتضيان وجوب قضاء صوم يوم العيد بناء على روية الهلال وقت الشروق في بلدنا صفاقس فاضطربت العامة بذلك والبعض منهم قضاه امتثالا لتفقه صاحب الجواب وبعد ايام وجدت بالجريدة المذكورة مقالة تثبت وجوب فطر يوم العيد وعدم الالتفات الى الروية التي وقعت صباحا وبذلك ازدادت الحيرة عند العامة ولم يهتدوا الى اي الجوابين يتجه ولم تقف المسالة عند ذلك بل اتت مقالة ثالثة توجب في حقنا قضاء يومين فزادت في الطين بلة

فهل هذه الخلافات لا تضر بحالتنا المعنوية ؟ وهل الامة معذورة في اضطراباتها حيث لم ينشر لهم ولاة الشرع العزيز القول الفصل في ذلك ؟

واذا اردت ايها القاري ان ازيدك غرابة في الموضوع لتكون على علم منها حتى لا تغتر لنظيرها في المستقبل

وهو انه كان عندنا ببلدنا شيخ له اتباع كثيرون فاق مشايخ الطرق في انقياد اتباعه الغى عليهم وسط درسه يوم تسعة وعشرين من رمضان سولا وهو

هل تشتهون ثبوت العيد غدا او عدم ثبوته ؟ فاجابوه بانهم يشتهون ثبوته لتعبهم من الصوم فقال لهم اما انا فاني اصوم ولو ثبت بوثائق متعددة فقبلوا منه ذلك بكل ارتياح مقلدين له بدون دليل عازمين على الصوم

وفعلا حينما اتتنا وثيقة الثبوت من العاصمة نصف الليل لم يكترثوا لها وتسخروا على العادة مع شيخهم

ولم يكفهم ذلك بل صعدوا لروية الهلال عند الشروق ليكذبوا وثيقة المساء وليعضدوا بذلك تكهن شيخهم مع انهم ليسوا معتادين بروية عند الغروب الامر الذي فرضه الشرع العزيز

هذا لو علمه من تعرض للفقه في مقالتي جريدة « الزهرة » الاوليتين لاستغنى عن ذلك القدح في روية الشروق

اليست هذه المسالة من اغرب الغريب

احد المراسلين

الوزير - اثر رجوعنا من الرحلة الفرنساوية وجدنا الرسائل العديدة التي تقاطرت علينا من صفاقس في مسالة روية هلال شوال وبما ان المناقشة قد بلغت حدها نشرنا هذه المكاتبة الموجزة

تاثير الحركة التونسية
بالديار المصرية

اهتم اخواننا المصريون بالحركة التونسية اهتماما فائقا يشكرون عليه ويحمدون لاجله ونظروا اليها نظر الاجلال والاكبار والاعجاب والافتخار شان الامم الحية والشعوب الراقية التي تقدر الاعمال حق قدرها وتزنها بميزان الحنكة والاختبار وتنظر بعين قوية وفكر ثاقب الى ما يحيط بذلك الشعب الناهض والامة النزيهة من عوامل التاثر ووسائط الارهاب ووسائل الضغط والازهاق مما لا يتفق مع روح العدالة والانصاف

اعتنوا بالالمام بها والاقبال على مطالعة صحفها والتعليق عليها تعليق منصف ناقد خبير سياسي مدرب محنك

ونحن نذكر هذا اعترافا بما قام به بعض نوابغ الكتاب ونسطره ليبقى هذا الجميل ماثلا مدى الاجيال المقبلة امام الشبيبة التونسية الناهضة والرجال العاملين الاحرار

ولئن اختلفت مشارب محرري الجرائد المصرية وتباينت الاستنتاجات التي استخرجوها من بين سطور البلاغات واقوال الصحف التونسية وجرى كل كاتب حسب استعداده ومقدار مهارته وتدربه في فهم عويص المسائل وادراك مصاعب المشاكل التي تحف بها الفخاخ وتحوطها الاشراك فلا يليق بشعب عريق في الاصالة نزيه في المقاصد شريف في الآمال ذا تاريخ حافل وصحائف بيضاء ان يعامل المصيب معاملة من هوى به اليراع وكبا به الفكر في وهدة الغلط وبورة الجهل بحقائق الحركة حتى جرح عواطف ابناء امة راقية شريفة نزيهة وادمى قلوب ابناء شعب كريم لا يقل حضارة ومدنية عن شعبه وامته ومهما يكن فانا نلتمس له العذر المقبول حيث انه كتب ما كتب على ما اطلع عليه دون نظر الى العوامل الخفية والوسائل المرعبة التي اوجبت على ارباب الصحف سلوك ذلك المسلك الذي عده حضرته مسلكا وحيدا في بابه فريدا في نوعه . وانا نكرر شكرنا الجميل ونرتل عبارات الاطراء والثناء لاصحاب المجلات المصرية المصورة الذين تكرموا باثبات رسم اميرنا المحبوب في اول صفحة من صحف مجلاتهم الفيحاء قياما بواجب الاكرام لسموه وتخليدا لجليل اعماله وابقاء لعظيم شجاعته وبطولته بين مجلدات التاريخ وابناء الشعوب الحرة

ومهما اوتي المرء من بلاغة في التعبير ومهارة في صوغ الكلام واجادة في نسج برده فلا يستطيع ان يصف ذلك الاستحسان الذي استولى على القلوب المنصفة من ابناء هذه الامة العزيزة لوطنية العائلة المالكة وتضامنهم على ان لا يرقوا عرشا غادره صاحبه الشرعي تعضيدا لامته وتعزيزا لشعبه وتقوية لساعد ابنائه فعاش الامير المحبوب وعاشت العائلة المالكة وعاش الرجال العاملون والابناء الاحرار وعاشت الامة الناهضة مكاتبكم

اتحاد الجمعيات على التعاون

الغرض من الجمعية التي صدر في الموافقة عليها قرار وزيري مورخ في مايه ١٩١٢ هو اولا ضم جميع جمعيات التعاون للاتحاد في العمل

ثانيا - انتصابها حكما لفصل الخلافات بسرعة وبدون اجر التي تحدث بين الجمعيات والافراد

ثالثا - العمل للاعانة على تقدم وترقي جمعيات التعاون بالايالة

رابعا - نيابة الجمعيات المشتركة بموتمر المستعمرات

خامسا - الدفاع عن المصالح العامة للجمعيات المشتركة في كل ما يتعلق بالتعاون الاستعماري

ويمكن ان يشترك في هذه الجمعيات جميع جمعيات التعاون بانواعها

مقدار الاشتراك فرنك لكل جمعية تتركب من عضو الى ٢٥ عضوا

مقدار الاشتراك فرنكان لكل جمعية تتركب من ٢٦ عضو الى ٥٠ عضوا

مقدار الاشتراك خمسة فرنكات لكل جمعية تتركب من ٥١ عضو الى ١٠٠ عضوا

مقدار الاشتراك عشرة فرنك لكل جمعية تتركب من ١٠٠ عضو الى اكثر من مائة

ويحضر بالجلسات العامة جميع نواب الجمعيات المشتركة

هذه الجمعية محلها الان موقتا قصر الجمعيات الفرنساوية

الاعلانات

المكتبة العلمية
محمد الامين واخوه الطاهر

بسوق الكتبية عدد ١٢ تونس

»١٠ نور اليقين في سيرة سيد المرسلين
»١٨ فتح الرحمن لطالب ايات القرآن
٨» لوامع البينات شرح اسماء الله والصفات
٣» نور العصر في النظم والنثر
٢» كفاية المتحفظ ونهاية المتلفظ
١٢» رجال المعلقات
»١٢ غليوم الثاني بالصور
٥٠»٣ الرد على الدهريين لجمال الدين الافغاني
»٨ الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية للشيخ عبده
٨» الاسلام روح المدنية
١٢» شرح المظنون به على غير اهله
٥٠»٣ محاورة بين السيف والقلم
٥٠»٤ المكيفات منافعها . مضارها علاجها
٥٠»٣ تصوير العواطف
»٣ الصراع السياسي بين مصر وانجلترا
»٣ ميزان العلوم
٥٠»٢ الجوهر النفيس في تاريخ حياة الامام محمد بن ادريس
»٢ كتاب الصور
٥٠»٣ المختارات الادبية
٨» سر تطور الامم
٥٠»٤ روح الاجتماع
»٢٥ تاريخ التمدن الحديث بالصور
٥» الجغرافية التجارية
»١٢ كتاب الابطال جزاين
»١٢ الهداية الى الصراط المستقيم
٣» الحب ادبي انتقادي اجتماعي
»١٠ الفخري في الاداب السلطانية والدول الاسلامية
١٤» ادبيات اللغة العربية
»١٠ الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامهم
»٨ التطبقات العربية جزاين
»١٢ اخلاق الفتى عصري جديد
١٢» حياتنا الادبية
.٥»٤ الحال والمال في سياسة رجال الجمال
٨» الانسان والدنيا
٤» غاية الحياة
»٧ ابتسامات ودموع
»٦ خطب نادي العلوم
»١٤ سيرة عمر ابن عبد العزيز
٨» اين الانسان
»٨ تاريخ الخلفاء الراشدين
٥٠»٢ المزدوجات ادب
٥٠»٤ شرح ديوان امرئ القيس

عطروا انفسكم

يوجد عند السيد محمد البومسعودي بنهج الحلفه عدد ٤٥ بتونس جميع انواع العطورات التونسية الخالصة من التدليس وكل مواد التبخير على اختلاف اجناسها وتسهيلا لحرفائه فهو يبيع بالجملة والتفصيل ويرسل ما يطلب منه الى الخارج كرنتربو رسما وله مع التجار معاملات خصوصية

نجم السعادة التونسية

بنهج الكنيسة عدد ١١٢ بتونس

يهذا المحل انواع الشوشي المجيدية والكلباكات والتاي الاحمر والاخضر الرفيع

والمحل مستعد لتجديد الطرابيش وتبطينها بالقماش او الزف باسعار متهاودة مع لطف وبشاشة زائدة معهودتين في المدير المباشر للمحل السيد عبد الرحمان بن الحاج الطربوشي المشهود له بالاتقان ومن يزر المحل يتحقق ذلك

كما توجد عنك الشواشي التونسية وبمناسبة شهر رمضان المعظم فقد جلب كمية وافرة من حلوة بر الترك او حلوة زمير اللذيذة وكمية اخرى من البضائع الشرقية مثل المحارم (الزنانر) المطروزة

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولاندية

احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية وافرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سينا نوبو

بشارع جول فيري عدد ٤٤ - نمرة التلفون ٥٦-١٥

اعلان

ان السفار السيد محمد الورالي المحرز على شهادات وميداليات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السراجرية عدد ١٣

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي العصري

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرضونه الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

وبالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فما على المراغبين الا زيارة المحل لقضاء مصالحهم طبق المرام

عنبرقيز التميمي

من اصح اقمشة العنبرقيز وازهدها ثمنا

يوجد هذا العنبرقيز بمحلي السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ وعدد ٦ بتونس الذي يبيع بالجملة والتفصيل

ومع النوع المسمى (علي التميمي) توجد الاصناف الاتية - الدستور - زقلار - ادهم باشا - الشمس - الحرات - مبروكه - محمد رشاد - العروسة - رجب باشا - حصادة - فالوريا - فعلى من يريد اقتناء اي صنف فليقصد المحل المذكور

قاعة السعادة
لصاحبها الهادي بن عصمان

نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا غرو ان راى المقبلون عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية
لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال . اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع وجلب البرء للعليل هو ما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الخبير اعني بذلك السيد علي بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

اعلام مهم

يوجد بمحل السيد ابي بكر المقراني الكائن بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان لبس الجزائر وتونس مثل برانص سوستي وسفساري حرير وقطن وطبب وحكافي حرير وبرفيز رفيع وستان وسكروده وغير ذلك باثمان مناسبة .

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن خاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

قاعة غرناطة

بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امتاز بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهد منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

بتونس

بسوق السراجرية عدد ١٣ - ١٥

من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج . اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

٥٥ » طويل الوان من الحاضر
٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
٥٠» نصف الوان من الحاضر
٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ » شكو بيان اكحل من الحاضر
٤٠» جزائري الوان من الحاضر
٣٥ » جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السراجرية عدد ١٥

ملاحظات

اولا - البيع بالحاضر

ثانيا - الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا - الاحذية الموصى على صنعها تزيد من قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس